

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII - Número 7401

En la Isla, a' mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON MIERCOLES 8 FEBRERO 1928

Redacción y Administración
CALLE NUEVA. - Teléfono 187

ATENEU DE VILLA-CARLOS

Velada en honor de don Angel Ruiz y Pablo

En la explosión de homenajes y alabanzas que se ha producido en toda España después del fallecimiento del eximio novelista menorquín don Angel Ruiz y Pablo, no podían faltar y no han faltado, los de su pueblo natal, Villa-Carlos, al que tanto estimaba y al que exaltó con exquisito cariño el ilustre muerto.

Ya en los primeros momentos el Ayuntamiento de aquel pueblo telegráfico el pésame a su viuda e hijos y acordó dar el nombre de Ruiz y Pablo a la calle de San Pedro, en don de nació.

Seguidamente el Ateneu de Villa-Carlos tomó los acuerdos de poner el retrato de Angel Ruiz y Pablo en su salón de lectura y de darle el homenaje de una velada. Esta tuvo lugar en la noche del domingo y en ella se puso de manifiesto muy elocuentemente el inmenso cariño, la gran admiración que se siente en Villa-Carlos por su hijo predilecto.

En el hermoso salón-teatro del Ateneu se congregó el pueblo entero, con todas sus clases sociales, en primer lugar el Ayuntamiento, con su Alcalde señor Gimier, que ocupó la Presidencia. Asistió también el señor Hernández Mora en representación del Ateneu de Mahón.

Ocuparon asiento preferente, invitadas al efecto, algunas personas de la familia de don Angel Ruiz y Pablo, residentes unas en Villa-Carlos y otras en esta ciudad.

El local estaba ocupado totalmente, apiñándose allí muchos centenares de personas. Hacían los honores de la casa los individuos de la Junta Directiva y en primer lugar su Vice-Presidente don Carlos Homs, cortés y activo, que se prodigó para el mayor realce del acto y para que todos quedaran complacidos, lográndolo cumplidamente.

Formaban el programa de la velada en primer lugar discursos y lecturas de poesías de Ruiz y Pablo, algunas piecitas y varios números musicales, todo de autores menorquines.

Se abrió la velada con la lectura de unas «Notas Biográficas» del novelista y poeta, a cargo de don Sebastián Lozano, escritas con discreción y acierto que fueron muy aplaudidas.

Seguidamente el Orfeón del Ateneu cantó el coro «El Amor», letra de don Bernardo Fábregas y música de don Esteban Bagur, muertos ambos hace ya muchos años, mereciendo este número una ovación.

También fueron muy aplaudidos la niña Adelfa Mari y el niño Santiago Sanz que recitaron con viveza y acertada declamación las poesías «Vieja» y «Mi pueblo natal», originales ambas del homenajeado.

Terminó la primera parte con la interpretación, por elementos del orfeón ya citado, del terceto «El trono», música del maestro don Miguel Calafat, también fallecido.

Insistentes aplausos coronaron esta obra. Después de un breve descanso se cantó el coro «Himno a España», fragmento de «Las Provincias», original la letra de don Juan Benjam (el programa no cita el autor de la música, muy bien inspirada), a cargo de los niños y niñas de las escuelas del Ateneu, que forman una masa coral encantadora, llena de gracia y muy bien ajustada. En lugar preferente un abanderado ostentaba la enseña de los colores nacionales. Una larga ovación acogió este número.

Luego se dió lectura a una hermosa carta de don José M.ª Ruiz y Manent, culto abogado, notable literato y periodista, hijo del señor Ruiz y Pablo, que con sentidas frases, llenas de amor filial y de admiración por el gran escritor, dando las gracias al Ateneu en nombre de la familia, por el homenaje que ha querido dedicar a su padre. La carta del señor Ruiz Manent, leída por don Juan Manent Victory, es un gran acierto en el que se hace destacar el amor que Ruiz y Pablo sentía por

Villa-Carlos, probándolo con el cariño con que presenta el pueblo y a sus gentes en el guiso de sus novelas, siendo quizás sus páginas más inspiradas, el acierto con que ha dado vida a algunos tipos de marinos de aquel pueblo y las bellas estrofas que a su pueblo dedica en varias de sus poesías. El público escuchó la lectura con extraordinaria emoción que se tradujo luego en una explosión de aplausos que duraron largo rato.

El ateneísta don José Pascual leyó la poesía «Patria», de Ruiz y Pablo, matizando bien sus frases y acertando a transmitir al público el sentimiento que inspira tan bella obra. Se acreditó el señor Pascual de excelente recitador, mereciendo nutridos aplausos.

Y fué luego muy aplaudido el niño José Coll al recitar la poesía «El pescador», que dijo con gran acierto.

Luego se representaron las dos comedias breves de don Juan Benjam «Las seis pesetas» y «La pulsera», destacando su gracia en la primera los niños Juan Vinent y Angelita Victory y en la segunda las niñas María Vinent y Adelfa Mari, con la señorita Aurora Carretero que hizo una abuelita llena de verismo, admirablemente caracterizada y expresiva en la recitación.

Con justicia hubo unánimes aplausos para todos, terminando con dichas comedias la segunda parte.

El primer número de la parte tercera de la velada fué algo que no hemos podido oír en ninguna otra población de Menorca. Una nutrida masa coral de señoras y señoritas, que con ello ponen en evidencia el gran amor que sienten por el arte y el entusiasmo que en ellas despierta el Ateneu de Villa Carlos, interpretó admirablemente el coro «La buena mujer», original del músico villacarlino don Juan Tudury, que con sus inclinaciones musicales acredita la buena tradición de sus antecesores. Hubo aplausos unánimes para el autor y para sus bellas intérpretes, para las cuales todas las galanterías y todas las justas alabanzas nos precedieron pocas.

Dióse lectura luego por el ateneísta don Juan Lombarte a un hermoso artículo del distinguido escritor menorquín, tan amante también de su tierra, don Lorenzo Lafuente Vantrell, excusándose de asistir a la velada, como hubieran sido sus deseos, y destacando como merece la figura de Ruiz y Pablo, recordando a los villacarlinos que procuran exaltar siempre su nombre porque lo merecen, rindiéndole en todo momento honores y transmitiendo a sus hijos el cariño y la admiración que despierta su hijo ilustre.

El ateneísta don Sebastián Lozano leyó con frases vibrantes, como merecen los versos admirables, la poesía Menorca, de Ruiz y Pablo, siendo muy aplaudido.

Dedicó luego la velada en un bello discurso, el Vice-Presidente del Ateneu don Carlos Homs, que hizo un admirable símil del Ateneu con el homenajeado e hizo resaltar la satisfacción que sintió el ilustre escritor si viera reunido en salón a todo el pueblo que él tanto amaba para dedicarle sus afecciones y su pensamiento. Terminó agradeciendo al señor Alcalde y señores concejales, lo mismo que a las demás representaciones y al pueblo todo la colaboración que con su presencia estaban prestando al merecido homenaje.

A instancias de la Junta Directiva pronunció breve, pero elocuente y sentido discurso el Director de LA VOZ DE MENORCA don Juan Manent, hermano político de Ruiz y Pablo, dando las gracias, en nombre de la familia aquí residente, al Ateneu Villacarlino, al señor Alcalde y a sus compañeros de Consistorio y a la concurrencia toda por el homenaje que se celebra. Leyó las poesías de Ruiz y Pablo «A la mort de mon fill Manuel» y «Se guiterre» e hizo resaltar la bondad ex-

tremada del autor, demostrada en todas sus ocasiones y el gran amor que sentía por su pueblo, y terminó recomendando que al ser trasladados los restos de Ruiz y Pablo a su pueblo natal, se le dedique un monumento en el modesto cementerio donde deben reposar definitivamente que sirva para que nuestros hijos y nuestros nietos sepan admirar y estimar al que tan alto supo poner su nombre junto con el de Villa-Carlos.

También fué aplaudido con entusiasmo el señor Manent.

Finalmente el orfeón cantó de modo muy ajustado el coro titulado «El estreno del amor», original de un autor canluisense, alcanzando muchos aplausos.

Con ello terminó la velada desfilando la concurrencia satisfecha y emocionada.

En resumen, fué un acto admirable, muy bien organizado y pueden creer los lectores que las alabanzas que aquí dedicamos a los que en él tomaron parte son bien merecidas, pues muy bien puede decirse que el Ateneu se excedió a sí mismo y dió la impresión de la buena labor artística y educadora que está realizando.

Tuvo la velada momentos de gran emoción, y muchos, muchos rostros se vieron empañados por las lágrimas sinceras de los que tanto amor han demostrado por su poeta y novelista.

En la obra que está realizando el Ateneu hay que hacer resaltar la parte activa y principal que en ella desarrolla el maestro don Pedro Tudury, hijo de aquel pueblo, que, como su hermano Juan, de quien hemos hablado anteriormente, pertenece a una familia en que todos sus ascendientes fueron entusiastas de la música y que ahora, entre sus hijos, figuran ya notables músicos que son una esperanza para el día de mañana. Don Pedro Tudury es el que enseña y dirige todos los números musicales que obtienen allí una irreprochable interpretación, al mismo tiempo que los acompaña el domingo al piano junto con una pequeña orquesta que ha formado.

No puede pedirse va más que lo que hace el Ateneu Villacarlino y no podía honrar mejor que como lo hizo el hijo predilecto de aquel pueblo don Angel Ruiz y Pablo.

Todos, desde la Junta Directiva, lo mismo que cuantos tomaron parte en la velada y el público entero que acudió, sin olvidar al señor Alcalde y concejales merecen los más cumplidos plácemes que tenemos la satisfacción de hacer constar en estas columnas.

El lenguaje del Kaiser

Al celebrarse en Roma el quinto aniversario de la fundación de la milicia fascista, Mussolini ha pronunciado un gran discurso, que nos ha recordado la fraseología de Guillermo II antes de la guerra.

El emperador de Alemania, que entonces se creía omnipotente, hablaba en tono amenazante de «la espada afilada» y de «la pólvora seca», creyendo que eternizaba al mundo.

También el dictador italiano gusta de la retórica kaiserista y se dirige a sus partidarios en estos términos:

«Desde los extremos del desierto a las fronteras de los Alpes, desde nuestras playas mediterráneas a la cima de nuestras montañas, desde los caminos de hierro a las carreteras, la milicia es la guardia armada de la revolución y el ojo vigilante del régimen.»

«Os anuncio que la milicia fascista combatir con sus legiones incorporadas a las grandes unidades movilizadas del ejército. Estoy seguro que las legiones de la milicia merecerán este honor supremo y que se preparan desde ahora para constituir batallones de asalto que sabrán perpetuar las tradiciones guerreras del ardujismo y del escuadrismo, con el puñal entre los dientes, las bombas en la mano, y dentro del corazón un desprecio mayestático del peligro.»

«Tengamos el presentimiento y la convicción de que suscitamos en todo el mundo hostilidades a Italia y al régimen político. Es preciso que estemos preparados para defender la Patria y el fascismo.»

Es evidente que la dictadura italiana es un peligro para la paz del mundo; y Mussolini no trata de disimularlo, sino que enardece a sus partidarios con esa literatura guerrera tan semejante a la de Guillermo de Alemania. Afortunadamente, enfrente de los delirios imperialistas del dictador italiano están las actividades francamente pacifistas y cada día más acentuadas de los gobernantes de las naciones democráticas, entre ellas la misma Alemania de Siresman y la Francia de Briand, además del Imperio Británico y los Estados Unidos del Norte de América, que son una garantía firmísima de la paz.

Ya no hay en el mundo un Emperador de Austria, ni un Kaiser de Alemania, ni un Cezar de Rusia... El Dictador de Italia es sólo una imitación retórica de aquellos personajes que ya pasaron a la Historia.

NUESTRAS EXPORTACIONES

Copiamos del «Boletín de la Unión Comercial e Industrial de Menorca», correspondiente al mes de enero:

«Siguiendo la costumbre que venimos observando desde la publicación de «Bo-

letín», damos a continuación algunos datos referentes a las exportaciones por el puerto de Mahón. Tenemos la satisfacción de comprobar que las cifras que afectan a la industria agrícola continúan en crecimiento. Son una esperanza

	1923	1924	1925	1926	1927
Gallinas	40.655	52.298	72.051	66.450	81.637
Pollos	58.258	44.052	50.742	47.554	59.474
Conejos	4.576	4.682	6.971	10.788	9.679
Palomos	6.795	12.519	15.059	15.628	15.261
Carpas	185	250	289	467	121
Pavos	598	485	652	751	245
Huevos (kilos)				224.350	265.705
Ganado vacuno	1.206	757	1.501	1.427	1.555
Id. de cerda	1.250	1.200	514	1.962	423
Id. lanar	1.296	645	2.187	4.500	2.709
Id. cabrio	203	109	215	521	285
Id. ovino	104	122	150	151	143
Id. caballar	107	189	98	52	14
Quesos (kilos)				546.505	220.651
Cajas langosta	554	486	527	565	267
Id. de pescado		59	151	707	606
Atunes		62	148	105	26

Durante el año se han exportado 669 cajas de Anís Estomacal Beltrán para Buenos Aires y la Península.

Reparación de «El Progreso»

Vencidas las dificultades que impedían que «El Progreso» de Barcelona, respondiera a las modernas exigencias periodísticas, en su próxima reparación saldrá notablemente reformado.

Dotado de seis u ocho páginas, según sea preciso, entra «El Progreso» en una nueva fase de su vida que le permitirá, al ensancharse, dar cabida a una información telegráfica y local completa, consagrar planes semanales a asuntos financieros, científicos, literarios, cinematográficos, deportivos, teatrales, etcétera, tratar en folletines temas de carácter histórico, publicar en folletín novelas interesantes de autores célebres (la primera de estas novelas será «El Intruso» del insigne escritor don Vicente Blasco Ibáñez) y dar apoyo a una colaboración selecta debida a la pluma de los más notables escritores de España.

Los lectores de «El Progreso» encontrarán en sus páginas a la vez que las ideas vivas de la libertad, del derecho y de la justicia—que siempre mantuvo y que hoy más que nunca precisa honrar—el conocimiento inmediato de cuanto ocurre en el extranjero y en la nación y el de la actualidad palpitante de la vida barcelonesa y de la región catalana en sus varios aspectos e intereses.

«El Progreso» será un órgano de doctrina, de crítica y de información al servicio exclusivo de los grandes fines de la democracia.

Es absolutamente independiente, y ajeno a toda consideración extraña al bien del país y, por lograr la salud pública, batalla contra los abusos, los excesos, los atentados de los poderosos, contra la reacción ambiente.

Cuando después de una existencia de 22 años puede afirmar dicho periódico que no ha abierto cuentas con la vileza, no ha vivido con ciertos recursos que envienen la honra, ni ha tenido por arma de sostén la mentira ni el egoísmo por un punto de mira y ha corrido al margen de su vida la bajeza y la ignominia se puede dar como prenda lo que ha sido de lo que será en el porvenir.

Hasta ahora ha merecido las aprobaciones y los alientos de todos los radicales; en lo sucesivo quiere merecer los de todos los republicanos, sin distinción de matices y la simpatía de toda la opinión liberal.

A cambio de los sacrificios que se impone pide a todos los buenos ciudadanos le testimonien su afecto y adhesión «suscribiéndose y haciendo suscribir a sus amigos, facilitando anuncios de establecimientos propios, así lo tuvieren o de sus conocidos» y prestando, en una palabra, su concurso y apoyo en todo orden de propaganda para que la misión de mantener y engrandecer la voz es crítica del común ideal pueda ser cumplida.

Dada con satisfacción la crónica precedente, bebida en fuentes fidedignas, réstanos expresar como sinceramente lo hacemos cuanto nos place la reparación del siempre estimado colega «El Progreso», de Barcelona, al que anticipamos nuestro fraternal saludo y la expresión de nuestros votos por su larga y próspera vida.

Las grandes elecciones

Decíamos, semanas atrás, que el 1928 sería el año de las elecciones generales. Por de pronto, las primeras que se celebrarán serán las japonesas, el 20 de febrero, que tienen una importancia extraordinaria, por que será la primera vez que allí se aplicará el sufragio universal.

El pueblo japonés sigue su constante proceso de democratización. La Dieta que acaba de disolverse ha sido la última elegida por el viejo sistema del sufragio restringido. Ahora rige el sufragio universal masculino. Sólo falta conceder el voto a las mujeres para que el sistema electoral japonés sea igual que el de las grandes democracias anglo sajonas.

El cuerpo electoral japonés pasará de tres millones a diez millones, es decir, será más que triplicado. Es natural que este cambio aumente el interés universal por el resultado de las elecciones japonesas, aunque una experiencia casi constante demuestra en todas partes que la extensión del sufragio no produce ninguna reificación esencial en la actitud del cuerpo electoral. La opinión pública es solícita en un momento determinado por ideas, intereses o conductas. Y esta solícitud llega simultáneamente a todo el cuerpo social. Las causas que motivan las oscilaciones de la opinión pública son independientes de la extensión del sufragio.

Esto es al mismo tiempo una prueba íntima de su realidad y una justificación ineludible de su universalidad.

El corresponsal del londinense «Times» en Tokio cree que el partido Seiyukai, que ahora gobierna bajo la presidencia del barón Tanaka, conseguirá la mayoría, y que la fuerza relativa de las oposiciones será muy semejante a la que tenían en la Dieta disuelta. Pero siempre hay en todas las apelaciones a la voluntad popular un elemento de incertidumbre. El hecho más significativo, que da a las elecciones japonesas de este año una trascendencia histórica es que, enfrente de una Rusia soviética y de una China caótica, el Japón acentúa su evolución democrática.

Este año, pues, como dijimos hace algunas semanas, será el año de las grandes elecciones generales. Comenzará por las japonesas y acabará por las norteamericanas. Entre aquellas y estas habrá las de Alemania, Francia, Polonia y tal vez las de la Gran Bretaña y aun otros países. Es decir, que habrá elecciones generales en la primera Potencia asiática, en la primera Potencia americana y en las primeras Potencias europeas.

(Traducido de «La Voz de Catalunya»)

Hasta el 11 de Febrero continúa la Baratura Monstruo

en la

«Sucursal Terrés»

¡¡¡ENFERMOS DEL ESTOMAGO!!!

El Tónico Digestivo Bertrán hará fáciles vuestras digestiones, os devolverá el apetito perdido, calma el dolor de estómago y hace desaparecer el mal sabor de boca, debido a digestiones pesadas.

DEPOSITARIO:

LUIS ADRIAN (CIUADDELA).

VENTA EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

TRIANON

El salón que tiene contratadas las mejores películas
Los éxitos mundiales pertenecen a nuestro programa

DOMINGO DIA 12 FEBRERO. Tarde a las 5 y tres cuartos y noche a las 9 y cuarto

Un estreno de excepcional importancia, sancionado por todos los públicos
La maravillosa Superproducción de la marca «Metro-Goldwin»



La Secretaria

Creación de la bellísima NORMA SEHARER, primer premio del concurso celebrado por el DILUVIO de Barcelona. Una de las más delicadas y preciosas superproducciones modernas que han colocado a NORMA SEHARER en el pedestal de la gloria. Escenas del más puro amor de una mujer inteligente y precavida.

Después de la sesión de la noche Gran Baile

Fiestas de Carnaval: Soberbios programas extraordinarios y atractivos
LAS MARIPOSAS DE MAXIMS. Marca «Emelka». Película frívola y de gran lujo y arte.
CELOS de la marca UFA. Por LYA DE PUTI, creadora de VARIETE.
SU UNICO AMOR. Drama pasional y lujoso por CLARA BOW y LOU TELLEGEN.
EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA. EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA

JUEVES LARDERO Gran baile infantil de trajes

El rey de Tavolara

En la pequeña isla de Tavolara, situada en la costa oriental de Cerdeña, ha fallecido Carlos Bertaleoni, que reinaba en la misma con el nombre de Carlos I.

La isla de Tavolara está habitada por pastores y pescadores, con sus familias; en total un centenar de personas.

La dinastía de los Bertaleoni en Tavolara se remonta al año 1845.

Entonces le habitaba solamente la familia de José Bertaleoni.

El rey Carlos Alberto desembarcó un día en la pequeña isla y dijo bromeando a Bertaleoni: «Yo soy rey de Cerdeña; tu eres rey de Tavolara.»

La broma fue tomada en serio y poco después José Bertaleoni pidió al rey de Cerdeña que le concediese la total propiedad de la isla.

Carlos Alberto accedió a la súplica y la opinión popular consideró que ello equivalía a una investidura.

A la muerte de José Bertaleoni, le sucedió su hijo Pablo I.

Durante su reinado fue enajenada una parte de la isla, pero el soberano quedó con la porción meridional, donde se levanta la modesta real morada cuya fachada ostenta las armas de la familia reinante.

A Pablo I sucedió Carlos I, que se distinguió particularmente por la hospitalidad, a la vez noble y cordial, que hallaban los turistas que iban a visitar la isla.

Carlos I ha sido inhumado en una imponente tumba de granito, en la orilla del mar. Le ha sucedido su hijo Pablo III.

Cuando se hace el recuento de las monarquías que han sobrevivido a la gran guerra, es frecuente se olvide a la dinastía de los Bertaleoni de Tavolara, en la costa oriental de Cerdeña.

Las luchas de Méjico

Se tienen noticias, aun no confirmadas, de que el general Figueroa y 480 soldados a sus órdenes, murieron en una emboscada que prepararon los rebeldes en la región Sud-Oeste.

En consecuencia de este descalabro, la policía ha realizado numerosos registros en diversos locales sospechosos, especialmente en el domicilio social de los «Caballeros de Colon», donde se incautaron de muchos documentos.

En la capital han sido detenidos trescientos católicos, entre ellos diez sacerdotes y cuatro mujeres.

Crédito Mercantil de Menorca
Compramos durillos a siete pesetas pieza, estando en buen estado.

Alcaldía de Mahón

Sanidad

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en la circular del Excmo. señor Gobernador Civil de Balears, inserta en el Boletín Oficial número 9540, de fecha 4 del actual, se ruega a los señores padres o tutores de sordo-mudos menores de diez y seis años de edad, que existan en este término municipal, tengan a bien pasar por esta Alcaldía para facilitar datos sobre los mismos.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Mahón 7 de febrero de 1928.—El Alcalde, Antonio Victory.

Correcciones impuestas por esta Alcaldía

Multas de cinco pesetas a cada uno de los padres de los once alumnos del Instituto de Segunda Enseñanza que a continuación se relacionan, por haber penetrado en una casa de la plaza de San Francisco forzando una ventanilla, encerrándose en ella y resistiendo se le entregase a la Guardia Municipal:

Ramón Muñoz Hernández; Manuel Vázquez Mercader; Juan Ponsell Garriga; Juan Marín Caules; Jaime Sans Sans; Román Bustamante Pons; Dafne Bagúr Taltavull; Bartolomé Femenías Moll; Manuel Beltrán Bagúr; Enri que Fernández Orfila; José Quintana.

Mahón 7 de febrero de 1928.—El Alcalde, Antonio Victory.

“Trousseau” sin boda

Croniquilla de sociedad

En el domicilio de una distinguida familia se celebró ayer una reunión de carnaval, fiesta que se caracterizó por la finura y la elegancia. En el momento álgido la señora de la casa abrió las puertas de un departamento contiguo al salón y dijo:

—¡Atención! voy a darles una sorpresa. Vengan ustedes, si gustan, y miren.

Penetraron los concurrentes en un lindo gabinete y por espacio de largo rato se extasiaron con la contemplación de un inmenso surtido de ropas en corte y confeccionadas propias para mujer, telas para invierno y para verano, abrigos, adornos, lencería, sábanas, mantas, manteles, servilletas, toallas y en una palabra, todos los géneros de vestir y para usos domésticos.

—¡Qué sorpresa! ¿Para cual de sus hijas es el trousseau? ¿Cuál de ellas se casa? preguntó un caballero.

—Ninguna, contestó la señora de la casa; esto es un trousseau sin boda. Es el resultado de una visita a la Sucursal Terrés, de la calle de Arravaleta, donde hay una extraordinaria baratura, una baratura verdad de toda clase de ropas y tejidos. Hay que aprovechar las ocasiones.

—Si que visitaremos la Sucursal Terrés, de la calle de Arravaleta dijeron a coro los presentes.

—¡Ah! tengan ustedes en cuenta, dijo por último la dama que hacía los honores, que el próximo sábado día 11 termina la baratura, mejor dicho, la prórroga que ante infinidad de peticiones se concedió y que es la última. Con lo dicho se explica que estos días sean tan y tan numerosas las visitas en la popular y acreditada Sucursal Terrés, calle de Arravaleta, oficialmente del Pintor Calbo.

Ayuntamiento de Alayor

Comisión municipal permanente

Sesión semanal celebrada el día 21 de noviembre de 1927

Presidió el señor Alcalde don Lorenzo Vilellonga, asistiendo los señores de Salort y Mascará.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Cumplimentar la Real Orden Circular del Ministerio de la Gobernación del día 12 del actual sobre plantación de moreras en carreteras y caminos.

Quedar enterado de una carta del señor Administrador General de la Caja Postal de Ahorros, agradeciendo el apoyo que viene prestando este Ayuntamiento con la celebración de la fiesta anual que sirve para propagar los fines sociales de esta institución.

Aprobar los pliegos de condiciones para las subastas con el sistema de pujas a la lla que han de tener lugar para el arrendo del arbitrio establecido sobre licencias de venta y puestos públicos números 2 y 14 de la calle Nueva.

Dar por aceptadas las berreras del portal principal del Cementerio Católico construidas por don Otto Frohlich, con las modificaciones introducidas, y que le sea satisfecho el importe de su coste que asciende a mil novecientas setenta pesetas.

Colocar unas puertas vidrieras en el portal que da acceso a las oficinas de estas Casas Consistoriales.

Suscribirse por dos ejemplares a la obra «La Desgracia de los Grandes Hombres» que publica don Victorino Benítez Carreras. Y se levantó la sesión.

TEATRO PRINCIPAL

Compañía Cómica Dramática dirigida por el actor PEDRO BELLOT

JUEVES DIA 9 DE FEBRERO DE 1928

FUNCION DE GRAN MODA. Tarde a las 5 y media. CON SEXTETO

Estreno de la preciosa comedia en tres actos, en prosa, original del celebrado autor Antonio Estramera, titulada

EL DIA MENOS PENSADO

OBRA DE GRANDIOSO EXITO

PROXIMO SABADO

Grandioso Baile de Máscaras

PRIMERO DE ABONO

CASINO

CASINO

CASINO

Crónica local y general

Pro monumento en Monte Toro

En nombre del señor Presidente del Gremio de Maestros Barberos y por lo tanto en nombre también de esta entidad el Vicepresidente de la misma ha hecho entrega esta mañana a la Junta pro Monumento en Monte Toro de diez y nueve pesetas, veinte y siete céntimos, cantidad depositada en los cepillos que con el fin de referencia se colocaron en los establecimientos al efecto designados.

Sumada dicha cantidad a las veinte y una pesetas quince céntimos que entre los veinte y ocho adscritos al Gremio susodicho se recaudaron, por suscripción, dan un total de cuarenta pesetas con cuarenta y dos céntimos, aportadas por mediación de la sociedad de maestros barberos pro monumento en Monte Toro en respuesta al llamamiento que con esta noble y altruista al per que patriótico fin le fué dirigido.

Hay en esta ciudad muchas personas que vieron proyectar la gran película

La Secretaria

en Madrid o en Barcelona, constituyendo un espléndido éxito de la gran estrella

NORMA SEHARER

y saben que es una de las más bellas cintas que se ha presentado.

Se estrenará el domingo en el

TRIANON

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

Fiesta de Sociedad

Se dará mañana en el Salón Victoria organizada por la Unión Comercial e Industrial de Menorca.

A las 9 y media se pondrá en escena la comedia en tres actos «Las cerezas» y seguidamente una afinada orquesta interpretará selectos baillables modernos que los concurrentes, en particular los jóvenes, se encargarán de seguir acompesadamente.

Agradecemos la invitación que para esta fiesta nos dirige el Presidente de dicha Sociedad don Domingo Estrada y corresponde mos al saludo que la acompaña.

FABRICA DE GAS

C O K

Servicio a domicilio

Comisión municipal permanente

Esta noche a las siete se reunirá en sesión ordinaria en la Casa Consistorial la Comisión Municipal Permanente, para tratar y resolver, si procede, los asuntos pendientes.

J. F. RIERA PERS

Médico-cirujano

Especialista en partos y enfermedades de los niños.

Por al de Mar 15. 1.º piso.

Información militar

MANDO.—Con motivo de marchar a la Península en comisión del servicio el señor Coronel del Regimiento Mixto de Artillería de Menorca don José Cantó Figueras, y el Teniente Coronel Jefe de Estado Mayor don Leandro de Hero y Ladrón de Guevara, se hace cargo del mando del expresado Cuerpo el teniente Coronel don José Cotrina Ferrer, y de la Secretaría de este Gobierno Militar y funciones de Sargento Mayor de la Plaza, el Archivero 5.º del Cuerpo de Oficiales Militares don Ignacio Cortacans Botella, a quien por ordenanza y reglamento corresponde.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Coronel de infantería don Jaime Vidal.

Imaginario. Teniente Coronel de Infantería don Ariuro Guerrero.

Hospital y Provisiones. 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 7.º Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 1.º Oficial de Ingenieros. Imaginario. 2.º Oficial de Ingenieros.

El gran baile

Aun cuando en esta temporada de Carnaval el Casino de Obreros de Unión Republicana ha dado bajo tal o cual advocación algún baile, por cierto lucido y brillantísimo; a pesar de esto decimos, no le ha llegado aun la suya, valga la frase, a la simpática sociedad democrática de la calle de Pi y Margall.

¿Y cuál es la suya? se preguntarán de seguro muchos lectores.

—Pues el gran baile tradicional, el que se da todos los años, el que es genuinamente de la sociedad, el baile del Casino de Obreros de Unión Republicana, con engalanamientos, iluminación extraordinaria, buena música; baile que siempre resulta magífico.

El de este año se dará el sábado próximo.

Los CAFES de "LA MAHONESA"

Han sido siempre los mejores

En atención al favor que nos dispensa nuestra numerosa clientela, hemos mejorado las calidades, sin aumentar los precios

100 grs.: 0'80, 1'00 y 1'20

ES EL CAFE QUE DA MAS RENDIMIENTO

LA MAHONESA

CARLOS III, 16

TELEFONO, 102

Almacenes Saborido

NUEVA, 30-32

Sastrería de primer orden

Distínguese esta casa por su buen gusto en el vestir

Altas novedades y artículos clásicos para Caballero

La casa mejor surtida en camisería

CASINO DEL CONSEY

PRONTO... PRONTO... PRONTO... PRONTO...

La cautiva de Sanghay

Superproducción moderna donde se reproducen con exactitud inexplicable los incidentes de China entre sudistas y nordistas...

Creación de CARMEN BONI, JACK TREVOR y BERNARD GOHETZE el formidable actor tan aplaudido en LA ESCUADRA HUNDIDA.

SERA UNA PELICULA QUE NADIE OLVIDARA

A pesar del elevadísimo coste de esta obra moderna, registrarán los mismos precios

NORMA SEHARER

La gentil estrella, obtuvo el primer premio del Concurso de «El Divulio», gracias a su grandioso creación

La Secretaria

Que se proyectará el domingo próximo, tarde y noche en el

TRIANON

Consultando uno de los más grandes éxitos de la temporada

Natalicio

El hogar de nuestro estimado amigo el médico don Antonio Roca Bofill, se ha visto aumentado con una preciosa y robusta niña nacida anteayer.

La madre e hija se encuentran en perfecto estado de salud.

Sea enhorabuena, deseándoles a todos muchas felicidades.

FABRICA DE GAS

COK

Clase superior

Casino La Unión

Baile de Máscaras

En vista del éxito alcanzado en el baile del día 5, y accediendo a los deseos de gran número de socios...

Pone la Junta en conocimiento de los señores socios que han quedado abiertas las listas de inscripción para el sorteo que tendrá lugar el citado viernes...

LA JUNTA.

Asociación Insular de Ganaderos de Menorca

Para cumplir el precepto estatutario que de termina el artículo 16 del Reglamento por que se rige esta Asociación...

Para el caso de que en dicho día no se reúna la asistencia de la mitad más uno de los socios inscritos, queda, desde luego, convocada la Junta General...

LIBRO NUEVO

Armando Palacio Valdés

Los Cármenes de Granada

NOVELA

PRECIO: 5 PESETAS

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Almanaque Guía

El Cultivador Moderno

para 1928

Precio: 150 pesetas.

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados, Puré de habas, Callos a la madrileña, Langoste salsa mayonesa, Chuletas a la Bechamel.

Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados, Escupifías, Canelón, Langoste salsa italiana, Tordos en salsa.

Postres variados

Table with 2 columns: Item and Price. Includes items like 'Precio del cobertor', 'Tickets 10 comidas clase superior', 'Abono mensual comida y cena', 'Hospedaje completo'.

Acontecimiento literario

LIBRO NUEVO

Piedras y Viento

por

Mario Verdagué

La Novela de Menorca

Precio: CINCO PESETAS.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

SALON VICTORIA

MIERCOLES DIA 8 FEBRERO DOS GRANDES SESIONES POPULARES SELECTAS Tarde a las 5 y 4 QUINTETO BUTACAS 0'40 Noche 9 1/2 piano. BUTACAS 0'50 ESTRENO en este Salón de la gran superproducción METRO GOLDWIN en 8 partes

Dick el Guardia Marina

La más grandiosa interpretación de RAMON NOVARRO vista en Mahón hasta hoy. La vida en la Academia Naval de Anápolis. La comedia más graciosa y simpática. Filmada con la cooperación del gobierno Norteamericano. MIERCOLES. UNICO DIA.

FIESTAS DE CARNIVAL

El record de programas de calidad Cuatro estrenos, cuatro.

Un adivino financiero

William Lee, lee en las estrellas las fluctuaciones de los valores

Efectivamente, los Estados Unidos no sentirían el ser inferiores en nada a cualquier otra de las naciones europeas...

Se trata de William Lee, que por cierto ni lleva el puntigudo gorro ni el traje negro sembrado de estrellas doradas...

Los éxitos de Lee le han valido el ser condecorado como profeta por tres casas, que se han concertado al efecto...

Dumberto Ferrer

ODONTÓLOGO

Consulta de 9 a 12 y de 3 a 6

Calle del Angel, 11

LOS MILLONARIOS JAPONESES

El Japón, mucho menos opulento que los Estados Unidos, cuenta, sin embargo, con algunos habitantes riquísimos.

Nueve contribuyentes de primera magnitud hay en el país del Sol Naciente, de los cuales siete pertenecen a la familia de los Mitsui...

El japonés más rico es el barón Iwasaki, con una renta de 4.500.000 de yenes (55.000.000 de francos).

El japonés más rico es el barón Iwasaki, con una renta de 4.500.000 de yenes (55.000.000 de francos).

Sin embargo, los obreros están actualmente mucho mejor pagados que antes, o sea hace diez años, y sobre todo los obreros especialistas.

La pobreza de la masa se debe principalmente al gran número de impuestos indirectos y a lo caro que está el arroz, base de la alimentación.

Ese encarecimiento se debe en parte al aumento de la población, a la elevación de los arrendamientos y a los gastos de producción. Los cultivadores están mucho peor que hace veinte años...

LA CORRESPONDENCIA DE UNA REINA

El juicio que le merecían a la reina Victoria de Inglaterra sus ministros

Londres 25.—En los centros políticos ingleses han causado enorme sensación las revelaciones contenidas en «Las cartas de la reina Victoria», que acaban de publicarse.

En cambio, estaba llena de admiración por Disraeli, tanto que cuando en las elecciones de 1880 fué derrotado el Gobierno de lord Beaconsfield por Gladstone...

«No sabría decirle lo que significa para mí el que usted deje de ser mi primer ministro; pero yo confío en que usted permanecerá siendo el amigo de siempre...»

Más tarde, en una carta al ministro liberal de Negocios extranjeros, el conde de Granville, le decía:

«Es una desgracia el que los liberales no se separen de Gladstone. Es muy peligroso a este hombre; es incalculable el daño que ha hecho.»

Desde el punto de vista histórico, el documento más importante de los publicados es uno en que la reina amenaza con la abdicación «si los dos peligrosos individuos radicales del Gobierno — es decir, Chamberlain y Bright — hacen triunfar su programa.»

El vizconde de Gladstone, hijo del gran Gladstone, preguntado por un periodista para que le dijera la opinión que le merecía la correspondencia publicada, ha contestado:

«No ha llegado todavía el instante de que yo hable de mi padre. Pero cualquiera que haya sido la manera de pensar de la reina Victoria acerca de él, por fortuna para Inglaterra, son las ideas liberales de mi padre y no las de la reina, las que todavía inspiran la política inglesa.»

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad, en Junta General celebrada el día 25 de los corrientes, reparar un dividendo de nueve por ciento libre de impuestos...

Mahón 26 de Enero de 1928.—El Vocal de turno, Juan Humbert.

EL CIELO Y LA TIERRA

Novísima Geografía Universal Ilustrada

Puesta completamente al día

Novísima porque toda mudanza o transformación operada en la conjuntura política, económica y social de los diversos países, está explicada y fijada en esta obra...

Uno de los elementos más importantes o esenciales de toda geografía son los mapas, y por tanto, sin omitir sacrificio alguno, se ha querido que la obra los contenga numerosos.

Se publica por cuadernos y formará cinco hermosos tomos.

Precio del cuaderno 1'25 PESETAS.

Suscripciones en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 7 a las 23-50

España al día

Noticias y sucesos

Obreros y patronos

Barcelona.—El Gobernador ha reunido a los obreros y a los fabricantes de Maaró para ver de normalizar la situación.

Han quedado en libertad algunos detenidos. Otros quedan a disposición del juzgado.

Don Francisco Maciá

El gobierno de la República Argentina no ha permitido que don Francisco Maciá penetre en el territorio de aquella nación.

El señor Maciá se ha refugiado en Monte video sin ningún inconveniente por parte del gobierno uruguayo.

Costa y Blasco Ibáñez

Barcelona.—En el Centro Aragonés el jueves se celebrará una velada conmemorativa del aniversario 17 de la muerte de don Joaquín Costa.

La Acción Social Progresiva celebrará el 11 de Febrero en el Teatro del Bosque una velada necrológica para enlucir el nombre de Blasco Ibáñez.

Fulgencio Vera

Barcelona.—Ha llegado ya indultado Fulgencio Vera, perteneciente al Sindicato libre.

Vera extinguió condena en el penal de Ocaña, por haber dado muerte a un obrero municipal.

Creniquilla

En Nueva York el boxeador español Hilario Martínez ha sido derrotado por puntos por el pugil Willy Hermond.

El marqués de Estella prepara un viaje a Jerez. El día 22 la Reina, el Príncipe y los Infantes marcharán a Málaga.

El Alcalde de Madrid ha quedado satisfecho de una inspección sobre las tahonas.

El día 11 en Madrid se dará un banquete en la Casa de la Democracia Republicana.

Para un nuevo régimen político

Opiniones últimamente emitidas en la información consultiva que sobre el tema del epígrafe abrió el diario madrileño «A B C»: Bugallé.—Es innecesaria una nueva constitución, pero se impone reformarla.

Goicoechea.—Mantiene las mismas ideas que en 1925 en pro del restablecimiento de la normalidad constitucional sin los vicios del antiguo régimen.

Del mundo oficial

Enseñanzas y prédicas

Madrid.—El diario «A B C» publica un artículo contrario a la tesis del arzobispo de Tarragona, tesis favorable a la enseñanza del catecismo en catalán y a la predicación religiosa en las lenguas dialectales.

Excita dicho periódico al gobierno para que imponga la ley a quien la desconoce. En respuesta «La Nación», órgano oficial del ministerio, dice que en las escuelas sólo se enseñará en castellano, incluso en materia religiosa.

En cuanto a las prédicas el gobierno espera del patriotismo del alto clero que éste recomende la difusión del idioma nacional.

Para las damas somatenófilas

Se ha creado una nueva medalla de oro muy preciosa.

Con ella se agradecerá a las damas que hayan apadrinado o regalado banderas para los somatenes.

Información mundial

Política portuguesa

Lisboa.—Se desmiente que hayan asesinado al Presidente de la República.

El día 4 de marzo habrá elecciones presi-

denciales, primer paso para la normalidad constitucional.

Se ha descubierto un complot revolucionario y en su consecuencia ha sido desterrado el general Gómez D'Acosta que ha marchado a Italia.

Política franco-yanqui

París.—Se ha firmado un convenio de arbitraje entre Francia y los Estados Unidos.

El Ministro de Estado yanqui, señor Kellogg, propone que se declare fuera de la ley la guerra submarina.

Esta proposición se comenta apasionadamente en todo el mundo.

Política británica

Londres.—Se ha celebrado la sesión de reapertura del parlamento.

En el discurso del trono se ha tratado sobre China, arbitrajes e impuestos.

Banco de Menorca

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 7 febrero de 1928

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like 'Francos cheque', 'Libras id', 'Dollars id', 'Liras id', 'Interior serie A', 'Amort. 5 p 100 serie A', 'Exterior serie A', 'Obligaciones Compañía Trasatlántica', 'Amortizable 5 p 100 serie A', 'Amortizable 5 p 100 serie B', 'Obligaciones Sdad. General', 'Acciones Norfes fin mes', 'id. Alicante', 'id. Andaluces', 'id. Orenses', 'id. Coloniales'.

Crédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA DE 7 febrero

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like 'Amortizable 5 p 100 A. 1920', 'id id B. 1920', 'Interior 4 p 100 A.', 'id id B.', 'Amortizable 5 p 100 A. 1917', 'id id B. 1917', 'Exterior 4 p 100 A.', 'id id B.', 'Obligaciones Norte Prioridad', 'Alicantes 5 p 100 1.ª hipoteca', 'Trasatlánticas 4 p 100', 'id 6 p 100 1920', 'id id 1922', 'Andaluces 2ª serie fijo', 'Francos cheque París', 'Liras id Roma', 'Dollars id New-York', 'Libras id Londres'.

BOLSA DE MADRID DE 7 FEBRERO 1928

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes items like 'Cdes. B. Hip. España 4 p 100', 'id id id 5 p 100 100 75', 'id id id 6 p 100 109 50'.

ESTAMPA

Revista semanal Gráfica y Literaria de actualidad

48 grandes páginas de preciosos grabados y texto escogido. Un grandioso éxito de la prensa ilustrada.

30 CENTIMOS

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

Tipografía Mahonesa.—Mahón

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. — Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera.

MOTORES BURUNAT, BOMBAS, ALUMBRADO

Si necesita Vd. fuerza motriz para su industria, agua y alumbrado para su finca, adquiera los nuevos motores a gasolina de mi propia fabricación, más sencillos y económicos que los eléctricos y los de aceites pesados. No deje de consultarme acerca de su instalación

JOSE BURUNAT Rolanda 30. - Barcelona

Pedidos al Representante para Menorca:

JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8.-Mahón

EMINENTE CREACION CIENTIFICA

Enfermos de los ojos
PRODIGALUZ GALUZ

Registrado en la Dirección General de Sanidad con el número 6265

PAPADOS
MARCA REGISTRADA SEGUN LAS LEYES

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la Cruz del Mérito Militar por méritos profesionales.

Específico único en el mundo, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirúrgicas, que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente nente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y hémorragia, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originadas de enfermedades venéreas, curadas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y cura para siempre. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno y otros tan temibles, usados en clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curanse antes de concluir el primer frasco del específico.

PRODIGALUZ evita usar lentes.

PRODIGALUZ eclipsa para siempre el tratamiento por los colorios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísticos, colirios que en la mayoría de los casos no hacen más que empeorar el mal, irritando órgano tan importante como la mucosa conjuntival. El nitrato de plata, que causa el verdadero terror de los enfermos y de muchas cejeras, lo hace desaparecer.

PRODIGALUZ.

PRODIGALUZ es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miopía progresiva. ¡Enfermos de los ojos! Estad seguros que curaréis en brevísimo tiempo usando el portentoso PRODIGALUZ. (Exigid la firma y marca en el precinto de la cubierta).

Precio: cuarenta pesetas (40 pesetas) por GIRO POSTAL, a la Dirección general: E. Cuadrado P., calle de Santa Engracia, 64, 5.º, derrecha, Madrid España. Envíe a todas partes.

Testimonio de Jueces, Fiscales, Jefes del Ejército, Ingenieros comerciantes, obreros, etc. etc.

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
IANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4'00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5'00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5'00
HEPTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5'00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5'00
PREVOST.—«Su querida y yo». (Novela)	5'00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	5'00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. II. Alrededor de la muerte»	6'00
MARQUES DE STA. CARA.—«Un tanteo en el misterio»	5'00
FLAMMARION.—«Las casas de duendes»	7'00
CHEVREUIL.—«No morimos» (Pruebas científicas de la supervivencia)	5'00
OSLY.—«El conocimiento supranormal»	7'50
FRONDONI LACOMBE.—«Maravillosos fenómenos del más allá». (Con 48 láminas y figuras)	7'00
BENLLIURE Y TUERO.—«Sátiras y diatribas» (Crítica)	4'00
AMADOR R. GUERRA.—«La recepción de la T. S. H.» a la	

L'ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE

CALLE PI Y MARGALL, 11

BOMBA "PRAT"

GRAN AUXILIAR DE LA AGRICULTURA DE LA INDUSTRIA Y DEL HOGAR

AGUA A COMODIDAD, SIN GASTES NI INTERRUPCIONES, Y CON UN CONSUMO DE FLUIDO INSIGNIFICANTE



REPRESENTANTE EN MENORCA:

JUAN T. VIDAL

DOCTOR ORFILA, 8.-MAHON

